

EXPRESS-REINIGUNG

H. Schönfeldt

An der Bushaltestelle Tannenhof

Fachmännische Bearbeitung Ihrer Kleidung

WÄSCHEANNAHME
TEXTILREPARATUR
LEDERREINIGUNG

Hamburg-Lemsahl · Lemsahler Landstraße 193 · Telefon 608 06 00

Brauchen Sie einen gebrauchten Mercedes?

Gewußt wo

Wir bieten Ihnen:
Individuelle Bedienung
Finanzierungsmöglichkeiten
Garantie

**AUTO
UWE
HENNINGSEN**

Wir erfüllen Ihre Wünsche

UWE HENNINGSEN
2 Hamburg 64 · Wellingsbüttler Weg 174 · Telefon: 536 16 00

Vereinsnachrichten

Lemsahler Sportverein v.1967 e.V.



Der Präsident

der Weihnachtszeit ist der Tannenbaum, und seinem Rang entsprechend ist sein Putz. Er und sein Gefolge, vom Weihnachtsstern bis zur Orchidee, sind Kinder unserer

Selbstbedienung

Ein Wochenendausflug zu uns hilft Ihren Garten gestalten. Besichtigung auch sonntags.

Pflanzen - Körner,
Das Haus der offenen Tür

Hmb.-Duvenstedt Poppenbütteler Chaussee 92

Aktuell Weihnachtsfichten und Edeltannen
Blumen, Blumenschalen und Blumenkörbe

**Wer „Iduna“ sagt
und dabei**

nur an „Versicherungen“ denkt,

Deshalb ist die Iduna heute mehr denn je Ihr zuverlässiger Partner für Zukunftsvorsorge, Vermögensbildung und Kapitalanlage — immer mit besonders günstigen Bedingungen und einem individuell angepaßten Angebot.

**ist nicht mehr auf
dem laufenden.**

Knut Oellerich
2000 Hamburg 65
Harksheider Straße 129
Ruf (0411) 602 85 60

IDUNA
immer der richtige Rahmen

Denn: die Iduna bietet Ihnen auch **Bausparen** (Iduna Bausparkasse) und **Investment** (Hansa Invest). Und natürlich, nach wie vor: Praktisch jede erdenkliche Form von **Versicherungen**.

LEMSAHLER SPORTVEREIN VON 1967 E.V.

Geschäftsstelle:

2000 Hamburg 66, Lemsahler Dorfsr. 39, Gasthaus Offen, **Telefon:** 608 38 35

Bankkonten:

Kreissparkasse Stormarn, Sasel, Kta.-Nr. 50/111 162, Postscheck Hbg. 14 143-201

Kassenstunden:

Jeden 1. Montag im Monat von 19—20 Uhr in der Vereinsgeschäftsstelle.

Anzeigenwerbung: Hans Drews jr. Verlag, Tel. 51 31 40 u. 511 01 12

Artikel, die namentlich oder nicht unterzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung des Vorstandes wieder.

Nr. 4

4. Quartal 1972

2. Jahrgang

Gesch.-Vorstand:

Anschriften

- 1. Vors.:** Alex Bansner, 2 HH 66, Muusberg 15, Tel. 608 07 34
2. Vors.: Herbert Schönfeldt, 2 HH 66, Raamstieg 19, Tel. 608 16 73
1. Schatzmeister: Heinrich Schlichting, 2 HH 66, Bilenberg 62, Tel. 608 08 22
2. Schatzmeister: Hans van Appen, 2 HH 66, Bilenberg 63, Tel. 608 39 10
Techn. Leiter: Knut Oellerich, 2 HH 65, Harksheider Str. 129, Tel. 602 85 60
Schriftführer: Klaus-Dieter Reinhardt, 2 HH 66, Raamstieg 8, Tel. 608 10 66
Jugendleiter: Komm. Kurt Wilken, 2 HH 66, Bilenberg 53, Tel. 608 07 89

Allen Mitgliedern und Freunden des Vereins, insbesondere den Inserenten in unserer Vereinsmitteilung, ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Der Vorstand

... DENN DAS GUTE LIEGT SO NAH!
AUS DEM FACHGESCHÄFT IM ALSTERTAL

**rudolf
hansen**

**BODENBELÄGE
TEPPICHE
TAPETEN
FARBEN**

HH 68 (Sasel), Stadtbahnstraße 11a, Telefon 601 68 12

Bei uns werden Sie fachmännisch beraten

Eigene FACHVERLEGUNG sämtlicher Bodenbeläge

Mitglied
im LSV

Der Vorstand gibt bekannt:

Beitragszahlungen:

„Auszug aus unserer Satzung“

Die Höhe des Eintrittsgeldes und der Beiträge wird von der Generalversammlung festgesetzt.

Die Beiträge werden monatlich bezahlt und sind grundsätzlich Bringeschulden.

Wir erinnern unsere Mitglieder an die noch ausstehenden Beiträge für 1972, und leider für einen ganz geringen Teil auch noch für 1971. An dem Beitragseinzugsverfahren beteiligen sich immer mehr Vereinsmitglieder und wir erwarten auch hier noch eine Erhöhung.

Bitte geben Sie uns jede Adressen- und Kontoänderung an.

Berichte für Vereinsnachrichten:

Wir bitten alle Vereinsmitglieder, an der Gestaltung unserer Vereinsnachrichten mitzuwirken.

Erlebnisberichte, aktuelle Mitteilungen, Familiennachrichten und Spielberichte, die veröffentlicht werden sollen, sind beim Abteilungsleiter oder in der Geschäftsstelle abzugeben. Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe ist der 20. Februar 1973.

Antrag 1 des Vorstandes:

zur Beitragserhöhung und Neufestsetzung der Beitragsgruppen mit Wirkung

ab 11. April 1973.

Die Versammlung wolle beschließen, die Beitragshöhe ab 1. 4. 1973 wie folgt festzulegen:

Erwachsene:

ab vollendetem 18. Lebensjahr DM 7,—

Ehepaare:

DM 12,—

Familienmitgliedschaft unbegrenzt:

(Der Begriff „Familienmitgliedschaft“ ist in einer Protokollnotiz definiert.)

DM 16,—

Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr
einschl. Lehrlinge — Studenten — Bundeswehr

DM 4,—

Passive Mitglieder

auf schriftlichen Antrag DM 4,—

Bundeswehrangehörige im Pflichtdienst:
Aufnahmegebühr:

beitragsfrei
je ein Monatsbeitrag

FISCH-FEINKOST-GESCHAFT

PETER WULLBRAND

2 Hamburg 65 · Moorhof 14

Tel.: 602 03 06



Aus eigener
Herstellung:

Delikate Salate und Marinaden

Täglich eine große Auswahl
frischer Fische

Ingo Dalldorf

Kfz-Meister

BP-TANKSTELLE

KFZ-REPARATUR

Hamburg-Lemsahl, Trillup 7

Telefon 608 39 01

Spezialität:

Lemsahler Schinkenbrot

aus dem

Bäcker-Fachgeschäft

Helmuth Offen

2 Hamburg 66
Lemsahler Dorfstr. 53
Tel. 608 17 15

**Rufen Sie
uns an!**

Unsere fachmännische
Planung und Montage
erspart Ihnen viel Zeit,
Geld und Ärger.



Die Küche von Hauenschild bei ...

einrichtungen + kunsthandwerk
helmtexillen

walther wehlen

2 hamburg 68 · saseler ch. 207
ecke stadtbahnstraße

gute parkmöglichkeit

TANNENHOF DROGERIE

Farben — Tapeten — Parfümerie — Kosmetik — Foto

Hamburg-Lemsahl, Tannenhof 47, Tel. 608 05 57



HEINRICH RATHJE
rekord-fenster-türen

Lager: Hamburg 66,
Lemsahler Landstraße 88, Ruf: 6 08 04 93

Prospekt anfordern
über 200 Standard-
ausführungen und
Sonderanfertigung-
gen.

Vereinshaus:

„Papi, wohin gehst du?“ — „Na, wohin wohl? Zum Sportplatz.“ So fragen seit einigen Wochen unsere Kinder. Es gilt nämlich, unser Vereinshaus auf dem Sportplatz Fiersberg aufzubauen. Väter, Ehemänner und Freunde sind eingespannt. Jeder, der irgendwie helfen kann, schaut mal vorbei, wenn auch nur, um mal „klug zu schnacken“.

Wenn man die Berge von Holzplanken, Brettern und sonstigem Gerümpel so liegen sah, glaubte wohl so mancher, „das kriegen die nie wieder zusammen“. Aber wenn auch manches dazu angeschafft werden mußte, es paßt noch alles. Sogar die große Scheibe ist heil geblieben.

Nachdem das ehemalige Sparkassengebäude in einem „Hauruck“-Verfahren abgerissen und abtransportiert worden war, wird es nun wieder aufgebaut. Schließlich sollen unsere Fußballer und Leichtathleten auch eine Bleibe haben. Und es wird eine recht komfortable Bleibe mit Umkleideräumen und Duschen. Sogar für ein gemütliches Beisammensein ist ein schöner Raum vorhanden.

Alle Muttis, die mittags mit dem Essen auf ihren Männer gewartet haben, manche Bräute, die sich das Wochenende anders vorgestellt hatten, möchte ich trösten und sagen: Unsere Männer sind doch recht tüchtig und wir sollten ihren Eifer anerkennen.

Eine einsame Sportlerehefrau
Marianne Lau

Walddorfer-Jugend!

Denkt an Olympia: **Volleyball ist „in“!**

Diesem Trend der Zeit entsprechend (HSV ist Spitzenreiter der Volleyball-Bundesliga) wollen wir LSV'er (bisher sieben) eine **Jugend-Volleyball-Gruppe** gründen. Wer Spaß an dieser Sportart hat, männlichen Geschlechts und 15—19 Jahre alt ist (und nicht allzu klein), melde sich bitte bei: Klaus-Ulrich Klingner, Tel. 608 08 35.

Obst - Gemüse

täglich frisch

HARRY ELBE

2 Hamburg 66 · Tannenhof 47 · Tel. 608 01 96

Einladung zur LSV-Jahreshauptversammlung 1973

Der Vorstand des LSV lädt ein zur Jahreshauptversammlung
am Freitag, dem 9.3. 1973, 20.00 Uhr,
Gasthaus Offen, Lemsahler Dorfstr. 39,
gemäß § 15 der Satzung.

Dieses ist die **einzige schriftliche** Aufforderung zur Teilnahme.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorstand
2. Genehmigung des Protokolls der HV vom 18. 2. 1972
3. Kassenbericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Tätigkeitsberichte
 - 6.1 des Vorstandes (veröffentl. in diesen LSV-Nachrichten)
 - 6.2 der Spartenleiter
 - 6.3 Aussprache zu 6.1 und 6.2
7. Neuwahlen gemäß § 13 der Satzung
 - 7.1 Bildung eines Wahlvorstandes
 - 7.2 Neuwahl des
 - 7.2.1 2. Vorsitzenden
 - 7.2.2 1. Schatzmeisters
 - 7.2.3 1. Schriftführers
 - 7.2.4 Jugendleiters
 - 7.2.5 1. und 2. Kassenprüfers
8. Haushaltsvoranschlag für 1973
9. Aussprache und Abstimmung über einen eingebrachten Antrag zur Beitragserhöhung (Lt. Antrag 1 des Vorstandes)
10. Verschiedenes

Anträge und Wahlvorschläge sind gemäß § 16, Abs. 3 der Satzung **schriftlich bis zum 9. 2. 1973** der Vereinsgeschäftsstelle einzureichen.

Stimmberechtigt auf der HV sind alle Vereinsmitglieder, die vor dem 10. 3. 1957 geboren wurden.

Das Protokoll der Jahres-HV vom 18. 2. 1972 liegt zur gefälligen Kenntnisnahme der Mitglieder in der Geschäftsstelle aus, und zwar ab 29. 1. 1973, jeweils montags von 19—20 Uhr. Es ist ebenfalls während der Übungsstunden bei den Spartenleitern einzusehen. Wir bitten um rege Teilnahme.
Hamburg, den 15. 12. 1972

Der Vorstand

Bansner
1. Vors.

Schlichting
1. Schatzm.

Jahresbericht des Vereinsvorstandes für 1972

Wie schon im letzten Jahr veröffentlicht der Vorstand auch dieses Mal seinen Jahresbericht über die geleistete Arbeit in den Vereinsnachrichten. Dieser Rechenschaftsbericht stellt die Diskussionsgrundlage für die HV am 9. 3. 1973 dar.

Nun sollte es nicht so sein wie 1972, daß nämlich mehr oder weniger wortlos über die geleistete Tätigkeit hinweggegangen wird. Dem Vorstand liegt nicht daran, Dank zu empfangen, sondern vielmehr an konstruktiver Kritik und weiteren Vorschlägen zur Verbesserung und Intensivierung der Vereinsarbeit, und – dafür sei gleich zu Beginn die Werbetrammel gerührt – besonders an Mitgliedern, die zu aktiver Mitarbeit im Vorstand oder den Abteilungen bereit sind.

Das Jahr 1972 brachte nach außen hin keine spektakulären Ereignisse, hat aber, wie wir glauben, zu einer wesentlichen Festigung des Vereins insgesamt geführt. Diese Festigung ist so zu verstehen, daß sich entgegen früherer Vorstellungen ein deutlicher Trend dahingehend zeigt, ein eigenständiger Verein zu bleiben. Dennoch – und das ist kein Widerspruch – ist vom Vorstand die Zusammenarbeit mit der Arbeitsgemeinschaft Nord/Ost verstärkt worden; desgleichen hat der Vorstand an den Jahresversammlungen des HSB und des HTV teilgenommen, um weitere Anregungen für unseren Verein zu gewinnen.

Man kann nicht sagen, daß der LSV inzwischen ein „Großverein“ geworden ist, aber der Zuwachs an Mitgliedern in diesem Jahr war beträchtlich:

Am 1. 1. 1972 hatten wir 310 Mitglieder,
am 15. 11. 1972 bereits 397 Mitglieder.

Das ist immerhin ein Anstieg der Mitgliederzahl um 27 %! Dazu muß noch erwähnt werden, daß diese Zahlen bereinigt sind, d. h. daß alle „Karteileichen“ und sonstige unklare Fälle gestrichen wurden, und wir somit 397 „echte“ Mitglieder haben (Sie können sicher sein, daß der Vorstand nicht eher gestrichen hat, bis absolut klar war, daß nichts mehr an Beiträgen hereinzuholen ist!).

Einige Anmerkungen zur Mitgliederstruktur: Insgesamt gehören dem Verein 192 Kinder und Jugendliche an (135 Kinderturnen, 35 Bubi- und Knabenfußball und 25 A-Jugend-Fußball). Das ist etwa 50 % der Gesamtstärke des Vereins, ist aber verglichen mit anderen größeren Vereinen noch nicht einmal besonders viel. Zwar bedeuten diese Jugendlichen wegen ihres geringen Beitragsaufkommens eine gewisse „Belastung“, sie sind aber das eigentliche Reservoir und es bedarf noch größerer Bereitschaft von seiten der Mitglieder, diese Kinder zu betreuen. Weitere Zahlen: Damengymnastik 39, Herrenfußball 59, Tischtennis 31, Ballspieler 29, Herrenturnen 8, Handball 11 und 29 passive Mitglieder.

Gas – Wasser – Dach und Pumpen-Druckanlagen Sanitäreinrichtungen

Bauklempnerei und Installation

OTTO PLESSEN

Hamburg 66 (Lemsahl) — Tannenhof 107 — Fernsprecher 608 06 30

Vereinslokal vom
Lemsahler Sportverein von 1967 e. V.

Gasthaus Offen Inh. A. Pieper

Hamburg 66, Lemsahler Dorfstraße 39, Telefon 608 38 35
Räume für Festlichkeiten jeglicher Art

HANS DIETER OBERTOPP

Malermeister

Hamburg-Lemsahl, Sarenweg 1
Telefon 608 03 87

Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten

PRIVIL. APOTHEKE POPPENBÜTTEL

GERHARD WROBEL

Alte Landstraße 397 · Telefon 602 27 27

Allopathie
Biochemie
Homöopathie

Auf Wunsch werden
Rezepte und
Bestellungen kostenlos
abgeholt und
zugestellt

Wie bereits erwähnt, hat der Verein 1972 zwei neue Abteilungen eingerichtet: Es ist eine komplette Hallenhandballmannschaft (Herren) zu uns gekommen; sie nimmt bereits an der Punktrunde teil. Anfang 1972 wurde eine Bubi- und eine Knabenfußballmannschaft gegründet, auch sie bestreiten schon Punktspiele.

Eine Änderung hat es bei den Herrenfußballern gegeben: Im August ist diese Abteilung organisatorisch und finanziell selbständig geworden. Damit ist eine erhebliche finanzielle Belastung vom Gesamtverein genommen; auf der anderen Seite scheint diese Neuorganisation zu erfreulichen Fortschritten dieser Abteilung zu führen.

Ein besonderer Aufwand ist vom Verein für die Gestaltung der Platzanlage am Fiersberg betrieben worden. So wird in Kürze ein eigenes Vereinsheim fertiggestellt sein; die nicht unerheblichen Kosten dafür konnten aus eigener Kraft aufgebracht werden. Ein besonderer Dank gilt hier einigen wenigen Mitgliedern, die durch ihren enormen Einsatz an der Fertigstellung dieses Hauses ausschlaggebend beteiligt waren.

Daneben ist auch in Eigenarbeit eine Sprunggrube hergerichtet worden; die ersten (inoffiziellen) Vereinsmeisterschaften haben bereits stattgefunden.

Auch für den Rasenplatz selbst wurde einiges getan; der Platz wurde zum Teil trockengelegt und durch eine erhebliche Menge kostenlos beschafften Mutterboden eingeebnet; daß es dennoch einige Zeit dauern wird, bis er völlig plan ist, liegt nun einmal an der Beschaffenheit des Untergrundes.

Die wirtschaftliche Lage des Vereins ist zufriedenstellend. Trotz der riesigen Ausgaben 1972 ist der Finanzplan in etwa aufgegangen, was auch daran liegt, daß sich die Zahlungsmoral der Mitglieder verbessert hat; es beteiligen sich heute etwa 40 % am Beitragseinzugsverfahren. Daneben hat der Verein 1972 etwa DM 1000,- aus Vereinsförderungsmitteln kassiert. Höhere Beitragsrückstände gibt es eigentlich kaum noch. Immerhin hat sich der Beschluß des Vorstandes, Mitgliedern mit mehr als 6 Monaten Beitragsrückstand nötigenfalls per Zahlungsbefehl „freundlich“ zu erinnern, positiv ausgewirkt. Es sei allerdings schon hier angedeutet: Es wird in absehbarer Zeit über Beitragserhöhungen zu sprechen sein.

Es hat auch 1972 ein Vereinsfest stattgefunden (am 15. April); mancher wird sich noch sehr verschwommen daran erinnern, an diesem Abend sehr spät ins Bett gekommen zu sein.

Nicht zuletzt sei hier noch einmal allen Freunden und Gönnern des Vereins gedankt für ihre tatkräftige und finanzielle Unterstützung; wir glauben, der Verein hat sich dieser Hilfe würdig erwiesen.

Wir haben Ende des letzten Jahres angekündigt, die Jugendarbeit zu intensivieren, und das ist in erheblichem Umfang geschehen, wengleich



„Trimm Dich“ durch Reiten auf

Hof Treudelberg Reitschule, Pensionsstall

Reiten in der Halle oder im Gelände auf eigenen Reitwegen oder im Landschaftsschutzgebiet.

Telefon 602 09 32

Spielzeug-Hansen

das Fachgeschäft mit der großen Auswahl

Spez.: Modell-Eisenbahnen Trix — Fleischmann — Märklin —
Modell-Flugzeuge — Beratung und Aufbau sowie Reparaturen
aller Systeme in eigener Werkstatt

Volksdorf, Eulenkruhstr. 25, Tel. 603 83 11 (1 Min. v. der Post, 2 Min. v. Bhf.)

BAU- UND MÖBEL-TISCHLEREI

JOHANNES BRAMFELD'S

2 Hamburg 66 (Lemsahl) · Telefon 6 08 37 73



Dr. Georg Zohm
Hamburg-Poppenbüttel
Poppenbüttler Hauptstr. 11

Moorhof-Apotheke

Ruf 602 33 33

es nach wie vor fast unmöglich ist, hauptamtliche Lehrkräfte zu gewinnen. Wir werden hier unsere Anstrengungen noch weiter verstärken.

Die Platzanlage am Fiersberg ist zwar nicht zur ständigen Nutzung fertiggestellt; wir sind dem Ziel aber schon sehr nahe gekommen.

1973 soll ein weiteres Jahr zur Stärkung des Vereins werden. Dazu ist die Mithilfe aller erforderlich, insbesondere aber die Übernahme von betreuenden Tätigkeiten im Verein. Der Verein hat gute Vorarbeit geleistet und wird auch 1973 darum bemüht sein, noch mehr Mitglieder und unentschlossene Lemsahler hierzu zu gewinnen.

Der Vorstand des LSV von 1967 e.V.

Leichtathletik:

Spartenleiter: Johannes Knak: 2 HH 66, Heidenhorstweg 6, Tel.: 608 17 03

Am 15. 10. 72 wurden erstmalig die Vereinsbesten im Springen, Werfen und Kugelstoßen ermittelt. Neben einigen recht ansprechenden, ja sogar sehr guten Leistungen war insbesondere die große Teilnehmerzahl der Jugendlichen sehr erfreulich. Das läßt hoffen, daß es zukünftig auch bei dem „Stiefkind Leichtathletik“ bergauf geht.

Auch einige Erwachsene haben sich an den Wettkämpfen beteiligt. Erwähnen muß man hierbei, daß sie teilweise erst verspätet von den „Vereinsmeisterschaften“ Kenntnis erhielten und infolge Trainingsrückstandes nicht antraten. Außerdem wurde gerade an jenem Sonntag unser Vereinshaus auf dem Sportplatz aufgebaut und das war ohne Frage wichtiger. Und hier nun die Vereinsbesten:

Weitsprung:

bis 10 Jahre

männlich		weiblich	
1. Michael Hitz	3,70 m	1. Kirstin Bansner	3,20 m
2. Ralf Staratzki	3,50 m	2. Petra Peters	3,15 m
3. Jörg Ackerhans	3,35 m	3. Britt Clausen	2,80 m

HEIZÖL liefert schnell und günstig
IDEN & RUGE

2 Hamburg-Duvenstedt, Poppenbütteler Chaussee 9, Telefon 607 01 36

Heizung · Ölfeuerung · Tankreinigung · Kundendienst · Beratung

männlich		bis 14 Jahre	weiblich	
1. Wilfried Pokorny	3,70 m		1. Katja Wilken	3,65 m
2. Michael Teske	3,05 m			

		bis 18 Jahre
1. Dirk Wilken	4,65 m	
2. Holger Ahlers	4,40 m	
3. Klaus Ulrich Klinger	4,20 m	

		bis 30 Jahre
		bis 40 Jahre
1. Alex Bansner	4,70 m	
2. Günter Lau	3,80 m	
3. Hans v. Appen	3,65 m	

		über 40 Jahre
1. Kurt Wilken	4,15 m	

Schlagballweitwurf

männlich		bis 10 Jahre	weiblich	
1. Bert Claußen	45,40 m		1. Kirstin Bansner	13,80 m
2. Andreas Ahlers	37,80 m		2. Britt Claußen	11,30 m
3. Holger Misselwitz	37,00 m		3. Petra Peters	10,40 m

		bis 12 Jahre
1. Wilfried Pokorny	39,70 m	
2. Stefan Hiesener	33,80 m	
3. Michael Teske	33,40 m	

		Kugelstoßen
		14-15 Jahre
1. Holger Ahlers	8,32 m	1. Katja Wilken 6,15 m

		16-18 Jahre
1. Dirk Wilken	8,25 m	
2. Klaus Ulrich Klinger	7,00 m	

		bis 24 Jahre
		bis 30 Jahre

	bis 40 Jahre	
männlich		weiblich
1. Alex Bansen	8,85 m	
2. Günter Lou	7,30 m	
3. Hans v. Appen	6,65 m	

	über 40 Jahre
1. Kurt Wilken	8,70 m

Allen oben genannten herzliche Glückwünsche!

Den nicht genannten herzlichen Dank und größeren Erfolg beim nächsten Male!
Knak

Fußball-Abteilung Herren:

Spartenleiter: Ingo Stein, 2 HH 66, Diekbarg 36, Telefon: 608 08 21

Nach einer trostlosen Saison 1971/72 sind Lemsahls Fußballer wieder wer. Schon bei den Vorbereitungsspielen zur Spielzeit 1972/73 wurde das sichtbar. Drei Spiele wurden bestritten, zwei wurden klar gewonnen und nur eines ging knapp verloren. Für die Trainingsarbeit konnte Peter Osterhoff, vorher Duwo 08, gewonnen werden und es kann mit Fug und Recht behauptet werden, daß er unsere Jungs fest im Griff hat. Es wird zweimal die Woche trainiert, zur Zeit unter Flutlicht in Hummelsbüttel.

Zwei Herrenmannschaften wurden beim Hamburger Fußball-Verband zur Teilnahme an den Punktspielen gemeldet: Die radikal verjüngte I. Herren-Mannschaft und die Reserve-Mannschaft, in der im wesentlichen die alten bewährten Kämpen stehen, die Lemsahls Farben schon in den Vorjahren trugen.

Eine junge Mannschaft wird gewissen Schwankungen unterliegen. So auch unsere Elf. Als der Ernst des Lebens, sprich die Punktspiele, am 13. August begann, konnte ein runder 4:1-Sieg in Stapelfeld gelandet werden, aber schon in den nächsten beiden Spielen gab es eklatante Rückschläge. Gegen Walddörfer SV 2:6 und Sasel 0:3 wurde hoch verloren. Dann, am 17. September, kam Fortuna Rahlstedt als Spitzenreiter zum Alsterredder und mußte froh sein, mit einem 1:1 wenigstens einen Punkt gerettet zu haben. Ein weiterer Sieg mit 2:1 in Jenfeld schloß sich an, wobei unsere Spieler einen guten Eindruck hinterließen. Gegen Haisbüttel konnten sich dann weit über 100 zahlende Zuschauer davon überzeugen, daß wir stark geworden waren. Zwar wurde 2:3 durch Elfmeterentscheidung verloren, doch gut gespielt. Haisbüttel war halt noch etwas robuster und cleverer. Am 15. Oktober stand das Pokalspiel in Seester-mühle auf dem Programm. Lemsahl kam, sah und siegte nach Belieben

Cafe und Gaststätte Tannenhof

Inh. W. Kraus

RÄUME FÜR FESTLICHKEITEN UND WEIHNACHTSFEIERN

Solide Preise

Hamburg 66 · Lemsahler Landstraße 213 · Telefon 608 08 27

Vereinslokal der Fußballabteilung vom Lemsahler Sportverein

**RUNDFUNK
FERNSEHEN
ELEKTRO-ARTIKEL**

Klaus Trumann

2 Hamburg 65 (Poppenbüttel) · Moorhof 14 · Telefon 602 38 76

**Warmes
Wasser
+
Warme
Wohnung**



Vaillant Combi-Geyser
Planung · Montage · Wartung

durch:

Mackens & Söhne

Inhaber: Werner Mackens
Bauklempnerei — Installation

2 Hamburg 66 — Lemsahl

Hinter den Tannen 2—4
Ruf 6 08 04 18

Uwe Voss · Bauunternehmen

**Ausführung aller Maurer- und Zimmererarbeiten
Neu- und Umbauten**

Hamburg 65 · Haubenlerchenweg 34 · Telefon 602 16 20

hoch mit 7:1 Toren. Der höchste Sieg, der je in einem Pflichtspiel erzielt wurde, und steht somit in der nächsten Runde des DFB-Pokal, wo am Bußtag der Walddörfer SV der Gegner ist. Die Schlamm Schlacht von Bergstedt, eine Woche später, brachte uns bei strömendem Regen ein vielbeachtetes 1:1 beim Spitzenreiter SV Bergstedt ein. Bestimmt unser bisher wertvollster Punkt, den wir erreichen konnten. Die größte Enttäuschung, aus Lemsahler Sicht, folgte aber auf dem Fuße. Gegen den nun bestimmt nicht mit allen Fußballwassern gewaschenen FC Berne wurde sang- und klanglos 1:3 verloren. Doch die Niedergeschlagenheit dauerte nur eine Woche. Im Lokal-Derby gegen Duvenstedt wurde dort ein wertvolles 2:2 erreicht und der Schwung hielt auch noch an, als im Heimspiel gegen Hohenhorst 5:3 gewonnen wurde. Nach über einem Jahr endlich wieder ein Heimsieg! Hoffentlich ist damit der Bann, der für uns über dem Alsterredder zu liegen schien, gebrochen.

Die Reserve-Mannschaft erzielte Siege über Stapelfeldt und Jenfeld und spielte unentschieden gegen FC Berne und Hohenhorst und hat damit schon jetzt mehr Punkte eingespielt als in der ganzen vergangenen Saison. Nur weiter so!

Nach dem Fußball-Spielen treffen sich die Aktiven zum gemeinsamen Essen und geselligen Beisammensein in der Gaststätte Tannenhof. In diesem Zusammenhang ist auch von unserer Ausfahrt nach Dersau am Plöner See zu berichten. Sie fand am 9. September statt. Per Bus, versteht sich. Die Stimmung war gut, das Wetter auch. Essen und Trinken waren reichlich, für Unterhaltung war gesorgt. Frauen und Bräute waren mit von der Partie.. Alle waren restlos begeistert, teilweise bis in die frühen Morgenstunden des folgenden Tages... Hier nochmals allen, die sich um die Durchführung und Finanzierung dieses Tages verdient gemacht haben, ein herzliches: Danke schön.

Nächster „Feiertag“: 9. Dezember, unsere große Weihnachtsfeier im Tannenhof.

Zum Schluß noch eine herzliche Bitte an alle Mitglieder der Fußball-Abteilung:

Zahlt bitte pünktlich Eure Beiträge!

Wir stehen als Abteilung finanziell auf eigenen Füßen und sind auf die Beiträge angewiesen, die Euch letztlich in irgendeiner Form wieder zu gute kommen.

Und noch eins: auch an den Montagen bei unseren Spielausschußsitzungen besteht Gelegenheit zum Fachsimpeln. Zeit: von 19.30—21.00 Uhr. Spieler, Schiedsrichter und Verantwortliche freuen sich auf das Erscheinen aller Interessierten.

Ingo Heim

Mitglieder! Berücksichtigt unsere Inserenten!

FRIEDRICH KOHLMAYER

Hamburg-Lemsahl · Tannenhof 47

Ruf: 608 05 88

Bücher · Papier

Zeitschriften · Zeitungen

Schreib- und Schulbedarf

Spielwaren

DOROTHEA STOFFERS

Blumen — Kränze — Dekorationen

POPPENBÜTTLER HAUPTSTRASSE 21

(Nähe Post) — Telefon 602 16 62

**Ihre Fahrschule
Günter Sehnke**

IM ALSTERTAL-EINKAUFSZENTRUM

Ladentrakt Heegbarg 19

Anmeldung täglich von 15—19 Uhr

Tel. 602 02 14 · Priv. 602 42 76

Duvenstedt

Duvenstedter Damm 24

Anmeldung

Donnerstag ab 17.30 Uhr

GRILLKOHLE

KOHLN · HEIZOEL

H. Woltemath Inh.: Hans-Georg Woltemath

Hamburg 65 · Poppenb. Hauptstraße 33 · **Telefon 602 21 35**

Ich liefere stets zu günstigen Preisen



KAMINHOLZ

Ihre  Werkstatt in Poppenbüttel

Kundendienst, Neuwagen, Gebrauchtwagen



KURT PFLAUMBAUM

HH-Poppenbüttel, Poppenbüttler Hauptstraße 13, Telefon 602 42 42

Eintrittserklärung

Ich beantrage hiermit meine Aufnahme in den Lemsahler Sportverein als aktives / passives Mitglied und verpflichte mich, die Interessen des Vereins zu wahren.

Name: Vorname:

Beruf: Geburtstag:

Wohnort / Straße:

In welchem Verein Mitglied gewesen:

Welche Sportart soll betrieben werden?

.....
(Unterschrift)

.....
Unterschrift des gesetzlichen Vertreters
bei Jugendlichen bis 18 Jahren



OSWALD IDEN

ELEKTROTECHNIK

Licht-, Kraft-, Wärme- und Fernruf-
Anlagen — Motoren — Reparaturen —
Elektro-Geräte — Beleuchtungskörper —
Nachtspeicherheizung

Hamburg 66 — Telefon 607 03 57

SPAR

Lebensmittel — Feinkost

Dieter Lammers

2 Hamburg-Lemsahl
Tannenhof
Telefon 608 02 73

Bei Anruf Lieferung frei Haus

HANS BACKE'S

Bau-
und Kunstschlosserei
Metallbau

Hamburg 66, Sarenweg 3
Telefon 608 37 91



Salon W. Krogmann

Duvenstedt, Duvenstedter Damm 42
Ruf 607 06 86

MODERNE HAARPFLEGE

Gute Fachkräfte · 25 Bedienungsplätze
Sorge für eine individuelle und
angenehme Behandlung

Spez. Messerformhaarschnitt